

1. Record Nr.	UNINA9910637693703321
Titolo	Translation und Exil (1933-1945) I : Namen und Orte. Recherchen zur Geschichte des Übersetzens // edited by Aleksey Tashinskiy, Julija Boguna, Tomasz Rozmyslowicz
Pubbl/distr/stampa	Berlin : , : Frank & Timme, , 2022
Descrizione fisica	1 online resource (494 pages)
Collana	Transkulturalitat, Translation, Transfer
Disciplina	418.02
Soggetti	Translating and interpreting - History Translating and interpreting - Philosophy
Lingua di pubblicazione	Tedesco
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Sommario/riassunto	Die Exilforschung hat bisher zahlreiche von den Nationalsozialisten verfolgte Personengruppen in den Blick genommen: Schriftsteller, Künstler, Wissenschaftler, Politiker und viele andere. Eine Gruppe blieb jedoch bislang weitgehend unsichtbar: die Übersetzer. Wie sind sie an ihre Exilorte gelangt? Was haben sie dort wie und warum übersetzt? Die Autorinnen und Autoren dieses Buches gehen diesen Fragen in materialreichen Studien nach und zeigen den komplexen Zusammenhang zwischen dem Übersetzen und der Erfahrung des Exils auf. Damit erschließen sie für die historische Exilforschung, in der das meiste schon gesagt zu sein schien, einen spannenden neuen Bereich.